



Bilingual Concert Lyrics

les mains en haut

WILL'S JAMS

REFRAIN

Les mains, les mains, les mains en haut
Les mains en l'air, petits et grands
Levez-vous! Tout le monde debout!
Avec de l'entrain, en chantant
(Les mains, les mains, les mains en haut
Les mains, les mains en haut)

J'étais assis pour trop longtemps
J'ai besoin d'un peu de mouvement
Je vais me lever, tant qu'à faire
Pourquoi pas sauter dans les airs?

REFRAIN

Je commence à taper du pied
Ça me donne envie de bouger
Je frappe des mains, et je veux danser
Le rythme est dans mon corps entier

REFRAIN

Mes pieds n'arrêtent pas de sauter
Au son du band, je me laisse aller
Tout le monde danse, je me sens bien
Et tout d'un coup, je ne pense à rien

REFRAIN



let's all dance

WILL'S JAMS

Hands up in the sky
Hands down on the ground
Follow your hands and twirl around
Let's all dance

Mets tes mains en l'air
Mets tes mains sur la terre
Tourner autour mes amis
On va danser

Jǔ qǐ shǒu
Shǒu fàng zài
Zhuǎn yī zhuàn
Tiào qǐ lái ba

(Repeat the song twice)

Rock n Roly Guacamole

WILL'S JAMS

Holy moly, roly poly, rock n roly, guacamole

Eat it with my tacos, eat it with my chips
Love it with my nachos, my favourite of the dips
Well it's nice and green, you know what I mean?
I eat it all the time, but not with ravioli
Holy moly, roly poly, rock n roly, guacamole

Step 1 – mash the avocado
Step 2 – chop the cilantro
Step 3 – squeeze some lime
Step 4 – salt & pepper time
Step 5 – mix it up
Rock n roly, guacamole that's what up!

Holy moly, roly poly, rock n roly, guacamole

(Repeat the song twice)



à la biblio

WILL'S JAMS

REFRAIN

À la biblio, à la biblio
Je lis des livres et j'apprends des mots
À la biblio, à la biblio
Je lis des livres et j'apprends des mots

Les intrigues de Tintin
Avec Milou qui n'a peur de rien
En fusée, en bateau ou en train

Peter Pan et les enfants
Qui refusent de devenir grands
Attention! Les pirates sont méchants

REFRAIN

Harry Potter et Dumbledore
Combinent leurs forces contre Voldemort
Au Quidditch, il chasse le vif d'or

Astérix et Obélix
Avec leur chien Idéfix
Chassent les Romains grâce à la potion 'magix'

REFRAIN

Barbapapa et Barbamaman
Changent de formes de temps en temps
Les aventures débordent avec sept enfants

Avec ces copains, à l'école
Petit Nicolas se trouve drôle
Ils vont voir le Bouillon à tour de rôle

REFRAIN



just imagine

WILL'S JAMS

CHORUS

Use your imagination
With a little determination
There's no limitation
When you use your imagination
If you imagine it
If you work at it
If you never quit
Well, just imagine

There was a man, imagined he could fly
He watched the birds and said, "Oh, why can't I?"
Worked hard with his brother, built a plane that could fly
Well he imagined it, and he took it to the sky

CHORUS

When I was a little kid, I liked to sing for everyone
I loved an audience, it was always lots of fun
I dreamed when I'd grow up, sing for people with my guitar
Well I imagined it, now I'm a pebble star!

CHORUS

What do you think about, when you day dream
Some cool ideas I bet, but impossible they may seem
But what you imagined, you may realize
If you work hard at it, you just might be surprised

CHORUS



en haut, en bas

En haut, en bas, à gauche, à droite

J'aime faire des exercices

En haut, en bas, à gauche, à droite

J'aime faire des exercices

Je marche, je cours

J'avance et je recule

En haut, en bas, à gauche, à droite

J'aime faire des exercices

my backyard

WILL'S JAMS

In the fall, the leaves are changing colour
My yard is more beautiful than any other
I watch the leaves as they fall to the ground
And I like to pick them up when I walk around

CHORUS

In the fall I'm gonna rake some leaves
In my backyard
In the winter I'm gonna skate
In my backyard
In the spring I'm gonna pick flowers
In my backyard
In the summer I'll do everything
In my backyard

In the winter, my yard it gets pretty chilly
Go out without a toque and you'll freeze yourself silly
My dad will freeze the yard, we can go for a skate
Then we'll have a hot chocolate as a special treat

CHORUS

In the spring, well everything starts to grow
Daffodils and tulips colours start to show
The birds are coming back from their winter vacation
As the days get longer the theme is recreation

CHORUS

In the summer, the sun is out all day
Meet with my friends in my yard will play
We can swing, play soccer or hide-and-go-seek
From Monday to Sunday we can play all week

CHORUS



Jardin communautaire

WILL'S JAMS

REFRAIN

De l'eau – de l'eau, soleil – soleil, la terre
Jardin communautaire

Nous avons une idée, pour notre communauté
Un jardin, nous allons planter
Les graines, (il) faut les semer, ensuite les arroser
Laisse le soleil rayonner

REFRAIN

Les feuilles deviennent plus grandes, comment?
Je me demande...
Les fleurs ressemblent à des guirlandes
Je m'assois sur ma chaise, je fais une hypothèse
Je crois que c'est la photosynthèse

Brocoli, céleri, zucchini et radis
Oignon, poivron, betterave et chou-rave
Navet, chou frisé, fenouil et citrouille
T'as besoin de tes bottes pour sortir les carottes
Pas besoin de ta pelle pour les choux de Bruxelles
1, 2, 3, petit pois, 1 pour moi, 2 pour toi

REFRAIN

Je vais, chaque matin, arroser le jardin
J'y rencontre tous mes voisins
On a bâti des liens, travaillant avec nos mains
Mon voisinage, j'y appartiens

REFRAIN

color it

WILL'S JAMS

CHORUS

I'm done my picture
Needs a colourful mixture
Get out my crayons
I'm going to colour it!

REPEAT CHORUS

Well I'm drawing because it's my favourite thing to do
I'm drawing a picture of me with you
But, it's not done yet, it can be much more beautiful
It needs something more, to make it colourful

CHORUS

Sometimes I like to draw fruit on a plate
It's called a still life picture, I want to make it great
But it's not done yet, it can look much more flavourful
It needs something more, to make it colourful

CHORUS

I like Picasso, I think of him when I draw my house and my yard
My mom says my pictures, they look pretty avant-garde
But it's not done yet, it can be much more wonderful
It needs something more, to make it colourful

CHORUS X2



hoppin' up and down

WILL'S JAMS

Hoppin' up and down is what we wanna do
Hoppin' up and down is what we wanna do
Hoppin' up and down, just me and you
Hoppin' up and down is what we wanna do

Clappin' our hands is what we wanna do...

Stompin' our feet...

Dancin' with our friends...

Snappin' our fingers...

Wavin' our hands...

Makin' funny faces...

Hoppin' up and down...

la récréation

Je suis impatient
Le temp passe lentement
Dans deux minutes seulement
Je vais m’amuser
Driiing! J’entends la cloche sonner
En fin c’est la récré

REFRAIN

C’est la récréation
Mangeons notre collation
Ensemble, nous jouons
C’est la récréation

On joue et on rit
On court et on crie
Avec nos amis
Tom, il vient d’arriver
De la Nouvelle-Guinée
Hé Tom! Viens jouer

REFRAIN

Dehors, c’est nuageux
Sur le terrain de jeu
Soyons courageux
Oh non! Il y a un dragon
Sorti de son donjon
Notre imagination

REFRAIN

Driiing, la cloche sonne encore
Annonce la fin des sports
On ne tient pas compte du score
Madame, je suis épuisé
Je me suis dépensé
J’ai perdu un soulier

REFRAIN

